



**SCHMID
OBERRAUTNER**

Weingut | Tenuta | Winery

Tel. +39 0471 281440
Via Fago/Fagenstr. 50c, I-39100 Bozen/Bolzano
info@schmidoberrautner.it
www.schmidoberrautner.it



Schmid.Oberrautner schmid.oberrautner



**SCHMID
OBERRAUTNER**

Weingut | Tenuta | Winery

HOFMAPPE

INHALTSVERZEICHNIS

Weingut mit Geschichte	4
Unsere Weinberge	7
Vinothek-Hofladen	9
Frühstück	10
Der „Orto“	13
Gut zu wissen	14
Allgemeine Informationen	21
Unsere liebsten Einkaufsorte	24
Märkte in Bozen	26
Shoppingerlebnis	28
Unsere liebsten Restaurants	31
Unsere liebsten Abendlokale	35
Kulturtipps	36
Ausflugsziele ohne Auto	38
Aktivitäten bei Regenwetter	41
Ausflugsziele mit dem Auto	42
Hier finden Sie uns	46
Mit dem Bus unterwegs	47



Liebe Gäste,

wir, Florian und Judith Schmid, begrüßen Sie ganz herzlich bei uns am Traditionsweingut Schmid Oberrautner. Unsere Gäste liegen uns sehr am Herzen. Daher haben wir für Sie eine Hofmappe erstellt, in der Sie alles Wissenswerte für einen angenehmen Urlaub finden. Natürlich können Sie sich auch jederzeit an uns wenden, sobald Sie irgendwelche Fragen haben.

Wir wünschen einen erholsamen und entspannten Urlaub!

Judith & Florian

P.S.: Falls Sie uns einmal nicht im Hof antreffen sollten, läuten Sie bitte einfach die Glocke beim Geschäft oder rufen Sie uns an:
+39 377 3796944

WEINGUT MIT GESCHICHTE

Seit Generationen

Einer der ältesten Winzerfamilien Südtirols zu entstammen, erfüllt uns mit Stolz und nimmt uns gleichzeitig in die Pflicht, die Geschichte weiterzuschreiben. Dieser Aufgabe stellen wir uns mit Verantwortungsbewusstsein, Tatkraft und Unternehmergeist. Unser Weingut wurde 1363 von Ullin am Raut vom benachbarten Kloster Freising (heute MURI-GRIES) übernommen. 1411 erbaute Andrä Schmid am Geraut den Hof mit Wirtschafts- und Wohngebäude, von dem Teile noch heute Bestand haben und Zeugnis für 21 Generationen Leben mit dem Wein ablegen.

Viehwirtschaft, Obst- und Weinbau, reiner Weinbau und Ferienwohnungen – die über 600-jährige Geschichte unseres Erbhofes erzählt uns bis heute viele spannende Wendungen und Anekdoten. Im Jahre 1898 erlangte Anton Schmid den Gewerbeschein für den Handel mit Obst und Wein. Anschließend konzentrierte sich sein Sohn Josef immer mehr auf die Weinbereitung. Im Jahr 1968 übernahm

Andreas Schmid die Leitung der Kellerei und prägte mit seinem neuen Qualitätsstreben das Profil des Betriebes entscheidend.

Aus Überzeugung

Heute führen wir, Florian und Judith, das familiäre Erbe mit Herzblut und Tatendrang weiter und heißen in unserem historischen Weinhof Urlaubsgäste, Wein- und Kulturliebhaber willkommen. Denn neben unserer Passion für das Weinkeltern, haben wir uns auch diesen Traum erfüllt: Unser geschichtsträchtiges Weingut dem Publikum zu öffnen – mit Hofführungen und Verkostungen, mit kulturellen Events in Herrenstube, Hof und Keller, und mit unseren neuen exklusiven Ferienwohnungen für einen einzigartigen Urlaub beim Winzer mit Stadtfair und Landidylle.





UNSERE WEINBERGE

Natur, die schmeckt

Auf den gut 9 Hektar größtenteils familieneigenen Rebanlagen produzieren wir jährlich ca. 95.000 Flaschen Wein. Hier bauen wir überwiegend Lagrein und St. Magdalener an. Zudem kultivieren wir Blauburgunder, Merlot, Chardonnay und Weißburgunder. Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, unsere Trauben so schonend und naturnah wie möglich in die Flasche zu bringen. Denn letztendlich sind es die Nähe zur Natur und die Zeit, die einen guten Wein ausmachen.

Die Qualität des Weines wurzelt im Weinberg.

Unsere Reben kultivieren wir in bestem Terroir, auf lebendigen Böden, verwöhnt vom milden Südtiroler Klima. Denn nur auf ihrem Lieblingsplatz kann eine Traubensorte ihr volles Aroma, ihre ganze Kraft und Persönlichkeit entfalten. Die Rebanlage sind in traditioneller Pergelerziehung angelegt, einzig bei den Weißwein- und einigen Lagreinanlagen kommt die Drahtrahmenerziehung (Guyot) zum Einsatz. Für eine konsequent hohe Güte unseres Trauben-

materials setzen wir seit Jahren auf eine strenge Ertragsbegrenzung. So gedeihen die Reben perfekt, werden im Wachstum weniger belastet und können Reife und Mineralität in den Trauben einlagern. Unsere eigenen Rebanlagen und die unserer Vertragslieferanten verteilen sich auf fast ganz Südtirol und gehen von Entklar (Merlot, Weißburgunder und Chardonnay) über Missian (Edelvernatsch) bis über Unterplatten (St. Magdalener) nach Gries (Lagrein).

Unsere Urlaubsgäste bieten wir kostenfreie Weinberg- und Kellerführungen an. Die Termine entnehmen Sie bitte aus dem aktuellen Wochenprogramm, das Sie beim Check-in erhalten haben. Natürlich können Sie uns auch so mal einen Besuch im Weinberg abstaten. Mit dem Auto sind es nur ca. 20 Minuten dorthin. Wir freuen uns!

Sie wollen einmal richtig reinschnuppern und mitarbeiten? Mit ein bisschen Planung ist auch das möglich. Sagen Sie uns Bescheid.

VINOTHEK – HOFLADEN

Ihr Treffpunkt für Genuss!

In unserem hauseigenen Hofladen finden Sie neben dem Wein und Sektsortiment auch selbstgemachte und regionale Köstlichkeiten, sowie eine Auswahl an leckeren Delikatessen. Das Angebot der Weine reicht weit über unser eigenes Sortiment hinaus. Gerne beraten wir Sie und geben Ihnen Inspirationen für Ihre Küche. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten

Montag-Freitag
10:00-12:00 / 14:00-18:00 Uhr
Samstag
09:00-12:00 Uhr

FÜHRUNGEN & VERKOSTUNGEN

Sie möchten einen Einblick in unser Weingut erhalten? Gerne führen wir Sie bei einem Spaziergang durch unseren historischen Hof und Weinkeller. Anschließend verkosten wir gemeinsam drei Weine im neuen Degustationskeller. Bitte geben Sie uns bei Interesse Bescheid.

Folgende Produkte finden Sie bei uns im Hofladen:

Eingelegte Peperoni, eingelegte Kapern, eingelegte Sardellen, Pesto, Sugo alla Bolognese, Sugo Antico, Fruchtesenf, Mostarde, rote Beete in Essig, Kürbis süß-sauer, Marmelade, Apfelsaft, Honig, Sirup, Trockenobst, Wein, Sekt, Essig, Olivenöl, Teemischungen usw.

Exklusiv für unsere Urlaubsgäste:

Eine feine Auswahl an Produkten, die wir selbst veredeln:

- Marmelade,
- Kräutersalz,
- Kräutertee aus dem Garten,
- getrocknete Früchte,
- Sirup

Und natürlich unsere breite Vielfalt an Weinen sowie der leckere Hausekt!



FRÜHSTÜCK

Buongiorno Italia, guten Morgen Südtirol, Good Morning Love

Starten Sie Ihren Urlaubstag mit einem köstlichen Frühstück!

Egal welcher Frühstückstyp Sie sind, wir bereiten Ihnen gerne ihr maßgeschneidertes Lieblingsfrühstück vor. Ganz einfach nach italienischer Art mit duftendem Kaffee und Brioche oder nach englischem Vorbild das volle Programm von herzhaft bis süß.

Lieber Buffet oder Frühstückskorb?

Sie haben ganzjährig die Wahl zwischen drei schönen Frühstückskörben oder einem Frühstücksbuffet im Verkostungskeller – mit unseren guten hofeigenen Produkten und frischen Lebensmitteln von kleinen Manufakturen und Erzeugern aus nächster Nähe bestückt.

Wählen Sie zwischen Kaffee oder Kräutertee und anderen hofeigenen Produkten, wie unsere getrockneten Kräuter* und leckerem, saisonalem Obst und Gemüse aus unserem eigenen „Orto“, sowie Marmelade*, Ho-

nig*, selbstgebackenem Brot* und Kuchen* oder knusprigem Brot vom Bäcker nebenan, hausgemachtem Müsli*, Sirup* und Säften, Yogurt und Milch, getrockneten Früchten*, je mindestens 2 Wurst- und Käsesorten, Frischkäse und Aufstrichen*, Eierspeisen und anderen Köstlichkeiten.

*diese Produkte stellen wir am Hof her, sie sind saisonal unterschiedlich

Ganz einfach am Vortag bestellen

Geben Sie uns bitte bis um 17:00 Uhr am Vortag Bescheid, ob Sie lieber ein Frühstücksbuffet wählen oder einen Frühstückskorb. Frühstücken können Sie dann von 8:00 bis 10:30 Uhr im Verkostungsraum (hier gibt es auch einen Kaffeeautomaten und frischgemahlene Kaffeespezialitäten), bei schönem Wetter in unserem herrlichen Garten oder natürlich in Ihrer Wohnung. Die aktuellen Preise entnehmen Sie bitte der Liste in Ihrer Wohnung.

Buon Appetito!





Familien mit Kindern sind natürlich herzlich willkommen! Und selbstverständlich ist das Spielen bei uns im Garten erlaubt. Zudem gibt es zwei schöne Spielplätze in unmittelbarer Nähe (3 Minuten zu Fuß) ebenso wie die herrlichen Talferwiesen mit Kletterpark, Riesenrutschen, Trampolin und allem was das Kinderherz begehrt.

DER „ORTO“

Liebingsplatzgarantie für unsere Gäste!

Suchen Sie sich Ihren Lieblingsplatz an der Sonne oder im Schatten, ein lauschiges, abgeschiedenes Plätzchen für Sie allein, zu zweit, oder mitten im Geschehen. Neben versteckten Nischen finden Sie am Gemeinschaftsplatz einen Grill, natürlich Tische und Stühle für ein geselliges und kulinarisches Zusammensein.

Vom Garten auf den Tisch

Von Frühsommer bis Herbst finden Sie in unserem „Orto“ knackiges Gemüse und Salat, würzige

Kräuter und süße Früchte. Bedienen Sie sich nach Herzenslust.

Der Birnenbaum als zentrales Symbol für die Gemeinschaft

Gemeinschaft ist uns wichtig und ein Hof lebt von der Hofgemeinschaft. Seit jeher ist das ein ungeschriebenes Gesetz bei uns auf dem Weingut Schmid Oberrautner. Um diese Tradition weiterzuführen, verzichten wir bewusst auf Zäune, und vertrauen auf einen respektvollen Umgang miteinander. Wir bitten daher unsere Gäste die natürlichen Grenzen, die durch Beete und Blumen entstanden sind, einzuhalten.

Das finden Sie in unserem Garten...

köstliches Obst, wie
Erdbeeren, Himbeeren, Heidelbeeren, Feigen, Zwetschgen...

knackiges, saisonales Gemüse, wie
Zucchini, Tomaten, Blattsalate, Lauch, Karotten, ...

viele frische Kräuter:
Basilikum, Rosmarin, Lavendel, Thymian, Bohnenkraut, Schnittlauch, Petersilie, Salbei, Majoran, Olivenkraut, Oregano, Minze, Melisse, Zitronenverbene und einiges mehr - je nach Saison und dem Erfolg von Judiths grünen Daumen.

GUT ZU WISSEN

Check-in / Check-out

Ab 15 Uhr sind die Wohnungen bezugsbereit. Wir bitten, die Wohnung bei Abreise bis 10 Uhr zu räumen, damit wir die Endreinigung durchführen können. Die Abrechnung kann gerne bereits am Vortag getätigt werden.

Frei zur Verfügung

Parkplatz,
TV/SAT,
WLAN,
Internetanschluss,
Safe im Apartment,
Haarfön,
voll ausgestattete Küche mit
Geschirrspülmaschine,
Kaffeemaschine,
Wasserkocher,
Putzutensilien.

Kinderausstattung

Für unsere kleinen Gäste haben wir Hochstuhl, Babybett und Kinderbesteck. Geben Sie uns gerne Bescheid, dann bringen wir Ihnen die benötigten Sachen in die Ferienwohnung. Auch verschiedene Spielsachen haben wir zum Ausleihen hier, sprechen Sie uns gerne darauf an.

Haustiere

Ihre vierbeinigen Freunde sind herzlich willkommen. Wer mit Hund, Katze oder Frettchen reist, braucht den beim Tierarzt erhältlichen EU-Heimtierpass. Das Tier muss zu seiner Identifizierung eine Tätowierung oder Mikrochip haben und eine Tollwut-Schutzimpfung, die mindestens 21 Tage und maximal 1 Jahr zurückliegt. Seit 2009 gilt in Italien Leinenpflicht für Hunde und Maulkorbpflicht. Hunde müssen den Maulkorb nicht immer tragen, er sollte aber in Griffbereitschaft sein. Sie sind verpflichtet, den Hundekot zu beseitigen, sonst droht eine Geldstrafe.

Hausbibliothek

Im Flur finden Sie einen Schrank mit unserer Bücherauswahl und einigen Spielen für Kinder, hier dürfen Sie sich jederzeit bedienen. Wir bitten Sie die ausgeliehenen Sachen unversehrt wieder zurück zu bringen.

HIER EINE AUSWAHL AN BÜCHERN:

Romane Deutsch:

- Kent Haruf, Unsere Seelen bei Nacht
- Bernhard Schlink, Olga
- Doris Dörrie, Happy
- Emma Sternberg, Azurblau für zwei
- Susan Mallery, Wie zwei Inseln im Meer
- Lori Nelson Spielman, Nur einen Horizont entfernt
- Agnès Ledig, Das Einzige, was jetzt noch zählt
- Laetitia Colombani, Der Zopf
- Rachel Gibson, Wer zuletzt lacht, küsst am besten
- Julia Hanel, Herzklopfen nicht ausgeschlossen

Psychotriller Deutsch:

- Jenny Blackhurst, Mein Herz so schwarz
- Michael Robotham, Die andere Frau

Bücher rund ums Wandern Deutsch:

- Tappeiner Verlag
Die schönsten Schutzhütten Südtirols
- Heinz Fleischmann GmbH u. Co.
Kompass Wanderbuch
- Alpenwelt Verlag
Die schönsten Wanderungen in Südtirol
- Christian Ladurner, Klettersteige für Einsteiger
- Dumont, Reiseführer, Gardasee
- Rother Wanderbuch, Südtirol West
- Kompass, großer Wanderatlas Südtirol
- Hanspaul Menara, 1000-1500 Höhenmeter,
vom Vinschgau bis ins Pustertal
- Reinhold Messner, Jakob Tappeiner
Dolomiten, die schönsten Berge der Welt

Sonstige Bücher Deutsch:

- Heinrich Gasteiger, Gerhard Wieser, Helmut Bachmann, Feine Küche für alle Tage-Rezepte aus Südtirol
- Thorwald Dethlefsen, Schicksal als Chance
- Gault&Millau Südtirol 2016
- Rüdiger Dahlke, Peace Food
- Jon Kabat-Zinn, Im Alltag Ruhe finden
- Georg Grote, I bin a Südtiroler
- Slow Food Editore 2020/2021 Osterie d'Italia

Kinderbücher Deutsch:

- Anke Breitenborn, Feengeschichten
- Nele Moost, Lieblingsgeschichten vom kleinen Raben Socke
- Ravensburger, Wir entdecken die Ritterburg
- Astrid Lindgren, Das große Bilderbuch von Michel aus Lönneberga

Italienischsprachige Bücher:

- Luigi Righi, Stefan Wallisch, I perchè dell' Alto Adige
- Hanspaul Menara, Le più belle gite a Bolzano
- Hanspaul Menara, 50 vette facili dalla Val Venosta alla Val Pusteria
- Francesco Piccolo, Momenti di trascurabile Felicità
- Françoise Sagan, I quattro angoli del cuore
- Laetitia Colombani, La treccia
- Isabella Bossi Fedrigotti, Amore mio uccidi Garibaldi
- Per i piccoli: T.S. Elliot, il Libro dei Gatti tuttofare
- Tappeiner: Ciaspolando in Alto Adige
- Giuseppe Richebuono, Le passeggiate di Bolzano

Englischsprachige Bücher:

- Karen Swan, The Spanish Promise
- Sheryl Sandberg, Lean in-Women, Work, and the will to lead

Spiele:

Pentago, Yatzy, Lotti, Lotto, Memory, Kinder Quiz, Gioco dell'oca, verschiedene Kartenspiele, usw.

„Marende“ oder Picknickkorb

Auf Anfrage stellen wir Ihnen gerne einen Korb mit leckeren Spezialitäten für den Tag zusammen. Geben Sie am Tag vorher Bescheid und wir bereiten mit viel Liebe für Sie Köstlichkeiten vor.

Abholdienst

Gerne holen wir Sie vom Bahnhof Bozen ab, teilen Sie es uns bitte rechtzeitig mit.

Ausleihen

Wenn Sie Wanderstöcke, Rucksäcke, Schneeschuhe oder Fahrräder ausleihen möchten, sagen Sie uns gerne Bescheid.

Erste Hilfe

In jeder Wohnung steht ein Erste Hilfe Koffer mit Verbandskasten für kleine Notfälle bereit. Bei größeren Notfällen wählen Sie bitte die 112 für den Notruf. Das Bozner Krankenhaus befin-

det sich im Stadtteil Gries-Quirein in der Lorenz Böhler Straße. Die Notaufnahme ist durchgehend geöffnet.

Rauchverbot

Wir bitten Sie, in den Innenräumen und auf den Terrassen nicht zu rauchen.

Wohnungen

Gehen Sie schonend mit dem Mobiliar und den sanitären Einrichtungen um. Sollte etwas beschädigt oder kaputt sein, teilen Sie es uns mit, um gemeinsam eine Lösung zu finden.

Wäscheservice

In Ihrer Ferienwohnung liegen ein Wäschebeutel bereit. Jeder Wäschebeutel ist für eine bestimmte Farbe vorgesehen. Gerne können Sie den befüllten Beutel bei uns abgeben und wir bringen die saubere Wäsche wieder zurück. Der Service kostet 15 €.

Handtücher

Handtücher und Bettwäsche sind vorhanden. Ein zusätzlicher Wäschewechsel kostet 15 €/neue Handtücher 10 €. Bei einem Aufenthalt ab 6 Nächten ist ein kostenloser Wechsel inklusive.

Gästebuch

Im Gemeinschaftsraum liegt unser Gästebuch auf. Wir freuen uns über zahlreiche Einträge und Erinnerungen, die Sie mit Ihrem Aufenthalt bei uns verbinden.

Abfallentsorgung

Da wir großen Wert auf eine saubere Umwelt legen, wird der Müll bei uns in 5 Kategorien getrennt; Glas, Metall, Papier, Plastik und Biomüll. In jeder Wohnung befindet sich dafür ein jeweiliger Behälter.

Im Innenhof finden Sie eine Tonne für den Biomüll, den Restmüll und den Karton. Für den restlichen Müll gibt es vor dem Tor auf der Fagenstraße eine Tonne für Glas, Metall und Papier, sowie Plastik.

Energieversorgung

Unsere Solaranlage sorgt das ganze Jahr für warmes Wasser.

Aufenthaltsraum

Unsere Gäste können sich in ihrem Apartment und in unserem gemütlichen Garten aufhalten. Der Verkostungskeller, der auch als Frühstücksraum genutzt werden kann, steht auch als Aufenthaltsraum zur Verfügung.

Zu Ihrer und unserer Sicherheit, sind Teile unseres Hofes videoüberwacht. Die Aufzeichnungen werden automatisch nach 24 Stunden gelöscht.

Wir lieben unsere Arbeit - sei es im Weinberg als auch im Keller. Gerne geben wir Ihnen einen persönlichen Einblick in unseren Alltag und die Arbeit am Hof. Sprechen Sie uns einfach darauf an.

Jeden Freitag Nachmittag laden wir Sie auf eine kostenlose Führung durch die gotischen Weinkeller und eine Weinverkostung ein. Sie möchten lieber ein individuelles Programm? Dann sprechen Sie uns an!





ALLGEMEINE INFOS

Apotheke

In der Nähe befinden sich zwei Apotheken.

Apotheke Fago

Adresse: Fagenstraße 38C

Tel. 0471 264221

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 08:30–12:30 &

15:00–19:00 Uhr

Sa. 08:30–12:30 Uhr

So. geschlossen

Apotheke Gries Telser

Adresse: Galerie 8

Tel. 0471 285096

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 08:30–12:30 &

15:00–19:00 Uhr

Sa. 08:30–12:30 Uhr

So. geschlossen

Post

Fagenstraße 27

Tel. 0471 280267

Öffnungszeiten:

Mo.-Sa. 08:20–13:35 Uhr

So. geschlossen

Tourismusbüro

Das Tourismusbüro befindet sich in der Südtiroler Straße 60

Nachtruhe

Da wir uns in einem Wohngebiet befinden, gibt es keine direkte Nachtruhe, trotzdem soll versucht werden, sich gegenseitig zu respektieren (ab 22.30 Uhr bis 7 Uhr). Wir bitten um Verständnis bei eventuellen Degustationsfeiern im Weinkeller. Natürlich wird auch hier die Nachtruhe respektiert.



UNSERE LIEBSTEN EINKAUFSORTE

Hier haben wir für Sie Tipps aufgelistet, wo es Bozens Köstlichkeiten zu kaufen gibt. Zwischen italienischen Spezialitäten, frischem Obst und fantastischem Eis, finden Sie hier alles was das Herz begehrt.

Klammsteiner

In diesem Obst- und Gemüseladen finden Sie täglich frisches Obst und Gemüse, sowie eine Auswahl an Früchtebecher und verschiedenen Nüssen. Bozen Freiheitsstrasse 93 (in der Nähe unserer Apartments, direkt am Grieser Platz)

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.30 bis 12.30 &
15.30-19.00 Uhr
Sa. 8:00-13:00 Uhr

La Reggiana

Im Feinkostgeschäft La Reggiana finden Sie feinste italienische Spezialitäten. Geboten wird eine große Auswahl an Köstlichkeiten, wie Ravioli, Tortellini, frischer Pasta oder Gnocchi. Auch selbstgemachte Pesto oder italienische Salate finden Sie dort. Freiheitsstraße 60

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 08.30-12.30
16.00-19.30 Uhr
Sa. 08.30-13.00 Uhr

Despar

Für Lebensmittel aller Art gibt es in der Nähe in der Freiheitsstraße einen Supermarkt. Freiheitsstraße 90

Öffnungszeiten:
Mo.-Sa. 07.30-19.30 Uhr

Eisdiele Avalon

Unser Geheimitipp... Hier gibt es das beste Eis in Bozen, nur 10 Gehminuten von unserem Weingut entfernt. Freiheitsstraße 44

Öffnungszeiten:
Mo.-So. 11.00-19.00 Uhr

Franziskaner Bäckerei

Eine reiche Auswahl an Brot und Gebäck finden Sie in der Franziskanerbäckerei. Südtiroler Spezialitäten sind das Schüttelbrot oder das Vinschgerle. Vittorio-Veneto-Straße 11

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 06.00-12.30
15.30-19.00Uhr

Gianni Bio

Sie legen Wert auf Nachhaltigkeit und Regionalität? Dann sind Sie bei Gianni Bio richtig. Gerade einmal vier Minuten von uns entfernt, neben der Apotheke Fagen finden Sie diesen kleinen Bioladen. Fagenstraße 38

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 07:00-14:00 &
16:00-19:00 Uhr
Sa. 07:00-13:00 Uhr







MÄRKTE IN BOZEN

Täglich am Obstplatz

Auf dem Bozner Obstmarkt gibt es täglich frisches Obst und Gemüse, begleitet von Klatsch und Tratsch am Gemüse- oder Würstelstand sowie viele gesunde, traditionelle und ungewöhnliche Produkte, die man im Supermarkt kaum findet.

Im Herbst werden auf dem Obstmarkt leckere Kastanien gebraten, während im Winter heißer Glühwein ausgeschenkt wird. Im Frühling und im Sommer hingegen ist der Obstmarkt das wohl mediterranste Fleckchen in Bozen – mit frischem Basilikum, Tomaten, Oregano, Knoblauch und knackigen Salaten, die Lust auf die italienische Küche machen.

Mo.-Fr. 7.00-19.00 Uhr

Sa. 7.00-13.00 Uhr

Samstagsmarkt

Auf dem Siegesplatz und in den umliegenden Straßen findet

jeden Samstag ein großer Krämer- und Gemüsemarkt statt. Die Bauern aus der Umgebung verkaufen frisches Gemüse und Köstlichkeiten. Auch in Öl Eingelegtes, sowie eine Auswahl an Käsespezialitäten finden Sie dort.

Sa. 8.00 – 13.00 Uhr

Bauernmarkt

Jeder Bauer hat ein eigenes „Standl“ und ein Foto mit dem Namen des Hofes zeigt, wo die angebotenen Waren herkommen. Hier finden Sie Obst und Gemüse je nach Jahreszeit, Säfte, Honig, Eier, Kräuter und Blumen.

Dienstag: Rathausplatz, Mazzini Platz, Europaallee

Freitag: Rathausplatz, Don Bosco Platz, C.-Augusta-Straße

Samstag: Matteottiplatz

Di./Fr./Sa.: 7.30 – 13.30 Uhr

SHOPPINGERLEBNIS

Bozens Altstadt bietet eine attraktive Mischung aus Südtiroler Traditionsgeschäften und italienischem Chic. Wir haben für Sie ein paar unserer liebsten Geschäfte und Boutiquen zusammengesucht.

Arts and Crafts

Für jeden Anlass finden Sie im Arts and Crafts Mobiliar, Bekleidung, Hüte, Schmuck und viele andere Prachtigkeiten unterschiedlichster Stile und Typen. Obstmarkt 36

The Beauty Boutique

Am Ende des Obstmarktes, befindet sich in einer ehemaligen Kapelle ein kleiner, feiner Tempel des Wohlgeruchs und der Schönheitspflege für Mann, Frau und Kind. Hier finden Sie eine Auswahl an Kosmetikprodukten und Düften. Obstmarkt 49

Rizzoli - Atelier Rili

Italienische Damenschuhe - zeitlos elegant und tragbar zugleich. Schnürer, Slipper, Sneakers, Sandalen, High Heels, Ballerinas und mehr. am Bozner Obstplatz, in der Goethestraße 2

Mario Woche Florist

Außen mediterrane Oase, innen Augenweide inmitten bunter Betonwände. Mit Stil und wunderbarer Lebendigkeit setzt Mario dort Blumen in Szene. Dr. Joseph Streiter Gasse 28b

Mountain Spirit

Hier finden Sie alles für den Bergsport. Egal ob Wanderequipment, Ski oder Schneeschuhe, Kletterausrüstung oder funktionelle Bekleidung: Mit der tollen spezialisierten Fachberatung finden Sie sicher die richtige Ausrüstung. www.mountainspirit.com

Oberrauch Zitt

Im exklusiven Modehaus Oberrauch Zitt finden sie nicht nur internationale Mode für jedes Alter, sondern auch exklusiven Trachtenlook und modische Wollstoffe auf mehreren Etagen. Sicherlich eines der traditionsreichsten Geschäfte Bozens. Lauben 67

Boutique Livi

Judiths Modetipp... Ein Ort, wo Einkaufen Spaß macht. Herzige Verkäuferin mit italienischer Mentalität. Super Beratung. Feminine Mode und hochwertige Materialien. Hier findet man Mode für das kleine Etwas. Rauschertorgasse 15

Frisör Portico 54

Wenn Sie nach einem guten Frisör suchen, dann auf zu Portico 54. Lässige Schnitte und professionelle Beratung erwartet Sie dort. Laubengasse 26
Tel.: 0471 981372
Di/Mi/Fr 09.30-18.00 Uhr
Do. 12.00-21.00 Uhr
Sa. 08.00-16.00 Uhr

Mein Geheimtipp:

Nutzen Sie die öffentlichen Verkehrsmittel und fahren Sie nach Meran. Am Grieser Platz fährt die Linie 201 regelmäßig die Passerstadt an. Meran besticht durch eine schöne Altstadt, die herrliche Kurpromenade und schöne Jugendstilgebäude. Und Shoppen kann man hier auch besonders gut! Ein Ort wo Einkaufen Spaß macht, ist das Modegeschäft Les Libres. Super Beratung, tolle Mode und hochwertige Materialien. Lassen Sie sich verzaubern.





Restaurant 37



Nussbaumer



Tree Brasserie

UNSERE LIEBSTEN RESTAURANTS

Restaurant 37

Mit Klassikern und modernen Interpretationen der Südtiroler Küche sowie einer wechselnden Mittags- und Abendkarte ist für jeden Geschmack etwas dabei. Umrahmt wird der liebevoll angerichtete Teller von einem freundlichen Service und einem einladenden Ambiente.

Lauben 37 / Silbergasse 4

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 10 - 23 Uhr

Sa. 10 - 15 Uhr

So. Ruhetag

Tel.: +39 0471 979 654

www.restaurant37.com

Restaurant Zenzero

Sympathisches Restaurant in einem historischen, restaurierten Bürgerhaus mit ausgewählten italienischen und orientalischen Gerichten.

Museumstraße 15, Bozen

Öffnungszeiten:

Mo. 12.00-14.30 Uhr

Di.-Sa. 12.00-14.30 &

19.00-23.00 Uhr, So Ruhetag

Tel.: +39 0471 301966

Restaurant Gul

Haben Sie Lust auf eine indische oder pakistanische Küche, dann sind Sie beim Gul genau richtig. Doktor Joseph Streiter Gasse 2

Öffnungszeiten:

Mo.-Sa. 12.00-14.30 &

18.30-23.00 Uhr

So. Ruhetag

Tel.: +39 0471 970518

Nussbaumer

Appetithäppchen, Käse, Aufschnitt-Buffer, Pizza und gute Weinauswahl.

Bindergasse 11, Bozen

Öffnungszeiten:

Mo.-Sa. 16:00 - 23:00 Uhr

So. Ruhetag

Tel.: +39 0471 053366

www.nussbaumer.bz

Unser Geheimtipp für besondere Anlässe:

Sie haben Lust auf einen kulinarischen Höhenflug oder haben etwas zu feiern? Dann probieren Sie das Lokal Tree Brasserie im Hotel Mondschein aus. Chefkoch Claudio Melis, der auch für das Sternelokal Il Viaggio verantwortlich ist, kreiert in der Brasserie einfache Gerichte auf höchstem Niveau - regional, von mediterran bis international - nur das Beste kommt auf den Tisch. Und das Schöne daran, die Gerichte laden zum Teilen ein! Piavestr. 15

www.treebrasserie.it

Restaurant Nadamas

Die Küche im Restaurant Nadamas ist ein Mix zwischen Südtiroler, mediterraner und exotischer Küche, ideal für gesellige Abende, aber auch für eilige Passanten, die Toast, Piadina oder Tapas bevorzugen.

Obstmarkt 43/44, Bozen

Öffnungszeiten:

Mo.-Sa. 09.00-01.00 Uhr

So. Ruhetag

Tel.: +39 0471 980684

www.ristorantenadamas.it

Il Tinello

Das kleine Lokal, in einer Altstadtgasse in der Fußgängerzone versteckt, serviert pfiffige italienische Küche. An heißen Sommertagen speist man auch im kleinen Garten.

Gerbergasse 38, 39100 Bozen

Öffnungszeiten:

Mo.-Sa. 12.00-14.15 &

19.00-22.00 Uhr

Tel.: 0471324711

www.tinello.bz.it

Wirtshaus Vögele

Traditionsreiches Wirtshaus mit einer guten Balance zwischen bodenständigen und italienischen Gerichten sowie reiche Auswahl an Südtiroler und italienischen Weinen.

Goethestrasse, 3, 39100 Bozen

Öffnungszeiten:

Mo.-Sa. 11.30-23.00 Uhr

So. Ruhetag

Tel.: +39 0471 973 938

www.voegele.it

Restaurant Hotel Post Gries

Mit regionalen Produkten serviert Ihnen der Küchenchef vorzügliche Südtiroler, italienische und internationale Gerichte in elegant rustikalem Ambiente.

Freiheitsstraße, 117, Bozen

Tel.: +39 0471 279000

www.hotel-post-gries.com/de/restaurant.asp

Pizzeria da Gigi

Der Lieferdienst Pizzeria da Gigi liefert Ihnen typisch italienische Pizza in Ihr Apartment.

Öffnungszeiten:

Mo. Ruhetag

Di.-So. 12.00-14.00 &

18.00-22.00 Uhr

Tel.: +39 0471 934218



Hotel Post Gries



WirtshausVögele



WirtshausVögele



UNSERE LIEBSTEN ABENDLOKALE

Italienisches Lebensgefühl und Dolce Vita gefällig? Dann lassen Sie sich von der Innenstadt in Bozen verzaubern und erkunden Sie die kleinen Lokale am Waltherplatz, am Obstmarkt und in den Seitengassen rundherum. Bei schönem Wetter bietet sich ein Spaziergang an. Tauchen Sie ein in eine Stadt, die seit jeher eine Brückenfunktion zwischen dem Süden und den Norden innehat.

Pepper Lounge

Einen Aperitif mitten in der Altstadt von Bozen genießen? Die Pepper Lounge befindet sich direkt am Dominikanerplatz und eignet sich perfekt für einen geselligen Abend.

Dominikaner Platz 38, Bozen

Öffnungszeiten:

Mo.-Sa. 06.30-01.00 Uhr

So. Ruhetag

Tel.: +39 0471 342485

www.facebook.com/Pepper-Lounge

Banco 11

Ein winziger Weinladen umgeben von Obst- und Lebensmittelständen. Eine Oase des guten Trinkens und ebensolcher Häppchen. Obstplatz 11, Bozen

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 11.00-20.30 Uhr

Sa. 11.00-14.00 Uhr

So. Ruhetag

Tel.: +39 0471 192 2845

Weinbistro Gries 13

Das einladende und elegante Ambiente des Bistros Gries 13, auch bekannt als G13, ist der ideale Ort für einen Aperitif, um eine Auswahl der besten Weine Südtirols und Italiens zu verkosten.

13 am Grieser Platz 13/E, Bozen

Öffnungszeiten:

Di.-Sa. 11.00-14.30 &

18.00-23.00 Uhr

So./Mo. Ruhetag

Tel.: +39 0471 163 2477

www.gries13.it

KULTURTIPPS

Sie sind interessiert am kulturellen Geschehen in Bozen? Dann haben wir einige Tipps für Sie:

Theater

Das Stadttheater Bozen beherbergt das italienische Theater „Teatro Stabile“ und auch die Vereinigten Bühnen Bozen arbeiten im Stadttheater Bozen. Von der Stiftung Stadttheater verwaltet wird auch das Konzerthaus.

www.theater-bozen.it

Regelmäßig finden auch im Waltherhaus Theatergastspiele und Konzerte statt. Informationen finden Sie beim wichtigsten Veranstalter – dem Südtiroler Kulturinstitut.

www.kulturinstitut.org

Das Kleinkunsttheater Carambolage ist die Kleinkunstadresse der Stadt! Geboten wird ein vielfältiges Programm zwischen Keller, Improtheater, Kabarett und Musik.

<https://www.carambolage.org/>

Theater im Weingut Schmid Oberrautner

Auch wir stellen unseren Innenhof gelegentlich als Auffüh-

rungsort für Theaterstücke der Vereinigten Bühnen Bozen zur Verfügung. Gerne informieren wir Sie über kommende Veranstaltungen bei uns am Hof.

Filme und Kino

Für anspruchsvolle Filme und aktuelle Produktionen sorgt das Traditionskino Filmclub Bozen. Mitte April findet in Bozen das Filmfestival Bozen statt und bringt die neuesten Dokumentar- und Spielfilme in den Filmclub. Im Café und Garten kann man außerdem bei einem gemütlichen Kaffee über die Welt der Filme philosophieren.

Das Cineplex in Bozen bietet zweisprachiges Filmangebot in 7 Sälen mit bis zu 1500 Sitzplätzen.

Museion-Museum für moderne und zeitgenössische Kunst

Auf insgesamt sieben Ebenen zeigt das Museion zeitgenössische internationale Kunst unter Berücksichtigung einheimischer Künstler.

Öffnungszeiten:

Di.-So. 10.00-18.00 Uhr

Do. 10.00-22.00 Uhr

(18.00-22.00 Uhr freier Eintritt)

www.museion.it

Südtiroler Archäologiemuseum

Jährlich strömen hunderttausende Besucher aus aller Welt ins „Ötzi-Museum“, um die über 5.000 Jahre alte Gletschermumie zu bewundern. Seit 2011 widmete sich das Museum ausschließlich dem Thema „Ötzi“.

Öffnungszeiten:

Di.-So. 10.00-18.00 Uhr

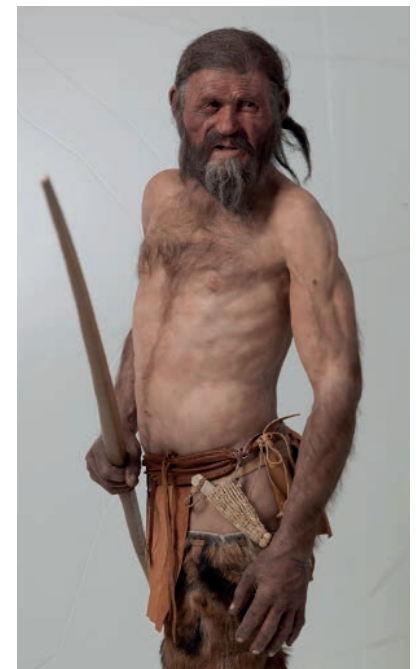
(Einlass bis 17.30 Uhr)

www.iceman.it

Bozen Card Plus

Nutzen Sie die Vorteile der Gästekarte, die Sie von uns erhalten. Neben allen öffentlichen Verkehrsmitteln können Sie diese auch für zahlreiche Aktivitäten in Bozen und Umgebung nutzen: von kostenlosen Eintritten bis hin zu Seilbahnfahrten und Sonderaktionen. Informieren Sie sich auf der Internetseite des Tourismusvereins Bozens oder fragen Sie uns.

www.bolzano-bozen.it/de/bozen-card-plus.html



AUSFLUGSZIELE OHNE AUTO

Nicht immer muss man weit fahren, wenn man Bozens Herzstücke auch zu Fuß erkunden kann. Durch unsere gute Lage ist es nur ein Katzensprung bis zu einem der schönsten Spaziergänge Bozens - die **Gutschnapromenade** bei Gries.

Da Bozen genau wie die Kurstadt Meran ein beliebter Kurort für Adelsfamilien war, präsentiert sich diese Promenade in herrschaftlichen Stil. Die Promenade führt in Serpentin an mediterranen Pflanzen, wie Olivenbäume, Kakteen und Oleander vorbei. Am Weg sind immer wieder Sitzgelegenheiten angebracht, die zum Verweilen einladen.

Strecke: 2,8km,
Höhenmeter: 180

Vom Weingut Schmid Oberrautner aus erreichen Sie die Promenade in 5 Minuten. Folgen Sie der Michael-Pacher Straße an unserem Seitenausgang und Sie gelangen problemlos zum Anfang der Promenade.

Für Sportler: Auch zum Joggen geeignet!

Weitere Promenaden in Bozen sind die **Oswaldpromenade**, die den Stadtteil St. Anton und St. Magdalena verbindet, auf einem Hügel, sowie die **Wassermauerpromenade** entlang des Talferbretts und des Stadtteils Quirein.

Die **Talferwiesen** mitten in der Stadt, sind Bozens grünes Herz. Nicht weit von den Lauben befindet sich die angelegte Freizeitzone. Hier treffen sich die Kinder zum Spielen und am Wochenende Erwachsene zum Plaudern oder zum Joggen.

Bequem zu Fuß erreichbar ist auch **Bozens Altstadt**. Sie lockt mit einer Vielzahl an Geschäften und Boutiquen, historischen Plätzen, leckeren Restaurants und einem reichen Kulturangebot.

Zu den meistbesuchten Orten der Stadt zählen die **Lauben**. Unter den Lauben, in den traditionsreichen Häusern befinden sich verschiedenste Geschäfte und Lokale. Der bedeutendste Platz der Stadt ist der **Waltherplatz**, der seinen Namen von Walther von der Vogelweide erhielt. Dort befinden sich zahlreiche Cafés und Restaurants.





AKTIVITÄTEN BEI REGENWETTER

Unsere ultimativen Tipps bei Regenwetter: Sich im Bett verkriechen und ein Buch aus unserer Bücherauswahl verschlingen. Wenn das zu wenig aktiv ist, gibt es hier bei uns in Bozen verschiedene Museen, die definitiv sehenswert sind und die Sie auch in der Hofmappe finden: z.B. das Archäologie Museum Südtirol und das Museion.

Sicherlich haben Sie bei der Ein- und Durchreise durch Südtirol die vielen Kirchen und Schlösser gesehen. Einige davon sind für Besucher geöffnet und haben auch interessante Ausstellungen.

Unsere besten Tipps für Sie:

Schloss Runkelstein

Das auf einem herrlichen Aussichtsfelsen gelegene Schloss Runkelstein ist bekannt für seine im Alpenraum wichtigsten und besterhaltenen profanen Fresken. Es wird im Jahre 1237 zum ersten Mal erwähnt, von den Brüdern von Wangen erbaut und anschließend mit Szenen aus dem Leben bei Hofe und interessanten Geschichten aus der Literatur der damaligen Zeit bemalt.

Das Schloss ist zu Fuß, mit dem

Linienbus (werktags Bus Nr. 12 und an Feiertagen Bus Nr. 14 erreichbar) oder mit einem kostenlosen Shuttle-Bus vom Walterplatz aus erreichbar.

Vom Parkplatz/Bushaltestelle aus sind es noch ca. 10 min. zu Fuß bis zum Schloss. Deshalb sollten Sie auf geeignetes Schuhwerk achten.

www.runkelstein.info

Schloss Maretsch

Die von Weinbergen umgebenen mächtigen Schlossmauern liegen dicht an der Altstadt. Das Schloss bietet eine bezaubernde Aussicht auf die Promenaden auf der einen Seite, den Rosengarten auf der anderen Seite und gehört damit zu einem der sehenswertesten Punkte der Stadt.

Da das Schloss in erster Linie aber ein Veranstaltungszentrum ist, kann die Besichtigung nicht immer garantiert werden.

Informationen zu aktuellen Ausstellungen, Veranstaltungen, Preisen und Öffnungszeiten finden Sie hier:

www.maretsch.info/schloss

AUSFLUGSZIELE MIT DEM AUTO

Sie wollen mehr von Südtirol sehen?

Dann schwingen Sie sich in das Auto und besichtigen Sie eines der vielen Täler Südtirols. Jedes hat seine eigene Geschichte und sehr viel zu bieten. Hören Sie genau hin, denn auch die Dialekte ändern sich von Tal zu Tal. Von Bozen brauchen Sie nur etwa eine Stunde bis an den **Gardasee**. An heißen Tagen hat man dort definitiv das Gefühl man sei am Meer. Die zahlreichen Restaurants auf beiden Seiten laden zum Verweilen und Genießen ein. Zu bestaunen gibt es zum Beispiel die Scaliger Burg, die malerische Altstadt, die römische Ausgrabungsstätte einer alten Villa „Grotten des Catull“. Ansonsten können Sie noch Wandern, Mountainbiken, Joggen, Kanufahren, Rafting, Segeln oder Surfen. Für mehr Tipps rund um den Gardasee, leihen Sie sich doch unseren Reiseführer aus, der in der hofeigenen Bibliothek zu finden ist.

Ein absolutes Muss, wenn man in Südtirol ist: die **Dolomitenrundfahrt**. Der Klassiker führt von Bozen über den Karerpass zum Sellajoch und durch Grö-

den. Wer nicht selbst fahren möchte, kann sich bei einer der zahlreich geführten Rundfahrten anmelden, um so noch mehr von der Landschaft und den Bergen zu bestaunen.

Tourismusbüro Bozen:
Südtiroler Straße 60
Tel. +39 0471 307 000
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00-8.30 Uhr
Sa. 9.30-18.00 Uhr

Ein Tagesausflug auf die größte Hochalm Europas darf auch nicht fehlen. Die **Seiser Alm** etwa 40 Minuten mit dem Auto entfernt: unglaubliche Ausblicke, herzerwärmendes Panorama und unzählige Möglichkeiten, den Tag dort zu verbringen.

Mit der Seilbahn hoch hinaus

Bozen ist nicht nur von unten schön, sondern auch von oben. Genießen Sie den Ausblick aus den zahlreichen Seilbahnen und den dazugehörigen Bergstationen, von wo aus auch tolle Wanderungen unternommen werden können.

Von Bozen schweben Sie in nur wenigen Minuten in das kleine Bergdorf Kohlern. Die Kohlerer

Seilbahn ist sogar die älteste freischwebende Seilbahn der Welt; 1908 wurde sie in Betrieb genommen und 2007 erneuert. Die kleine Siedlung gehört noch zur Stadtgemeinde Bozen und bietet eine herrliche Aussicht, sei es auf Bozen als auch auf Teile des Etschtales und des Überetschs. Genießen Sie die herrliche Ruhe und im Sommer die angenehm frischen Temperaturen.

Von Bozen geht's auch in 12 Minuten auf das **Rittner Hochplateau**, dort oben gibt es viel zu entdecken. Ganz besonders erwähnenswert ist die Rittner Bahn, die letzte Schmalspurbahn in Südtirol. Eine Fahrt damit zahlt sich nicht nur deshalb aus, sondern auch, weil Sie während der Fahrt eine atemberaubende Aussicht auf die Dolomiten haben.

Die **Personenseilbahn Vöran** gehört heute zu den modernsten und innovativsten Europas und ist immer noch das schnellste und billigste Verkehrsmittel im Land. Oben angekommen können Wanderungen unternommen werden, unbedingt ei-

Mit der Bozen Card nutzen Sie Seilbahnen GRATIS.





nen Besuch abstellen sollten Sie dem sogenannten **“Knottn Kino”**, einem Aussichtspunkt auf einem kleinen Felsvorsprung, in Südtirol “Knottn” genannt. Nehmen Sie Platz und genießen Sie das atemberaubende Panorama auf das gesamte Etschtal, den Penegal, die Dolomiten, das Weißhorn, das Ultental, die Texelgruppe, das Meraner Becken und das Passeiertal.

Hier finden Sie die Wanderkarten der verschiedenen Seilbahnen zum Herunterladen: www.bolzano-bozen.it/de/seilbahnen.htm

Eines unserer liebsten Ausflugsziele am Berg:

Die Wanderung beginnt auf dem Weg Nr. 4/594 kurz oberhalb der Sellajochhütte. Auf diesem Weg wandert man in westlicher Richtung am Südfuß der Gebirgsgruppe entlang zur Plattkofelhütte. Zum Gipfel führt ein Schotterweg in Serpentina hinauf. Der Abstieg erfolgt auf derselben Route. Die gesamte Wanderung dauert ca. 6,5 Stunden und es werden 920 Höhenmeter zurückgelegt.

Da wir selbst aktive Wanderer sind und gerne die schönsten Wanderrouten Südtirols erkunden, können Sie sich liebend gerne für Ausflugsziele und Wandertipps an uns wenden.

Wanderung am Plattkofel

In eigener Sache

Diese Hofmappe ist ausschließlich dem privaten Gebrauch der Feriengäste Weingut Schmid Oberrautner vorbehalten. Die Texte sind zitiert aus der eigenen Website, eigenen Recherchen im Internet, den Reiseführern „Josef-Travel-Book-Bolzano/Bozen“ sowie „Bozen kompakt“ von Oswald Stimpfl. Die Fotos stammen aus eigenen Archiven von Schmid Oberrautner der Fotografin Manuela Tessaro, dem Tourismusbüro Bozen sowie von den Webseiten der zitierten Tipps und Vorschläge, die frei gewählt sind. Die korrekte Angabe der Bildautoren ist uns ein Anliegen. Sollten Sie dennoch Fehler entdecken, bitten wir Sie, diese uns zu melden. Wir kümmern uns umgehend um die Richtigstellung.

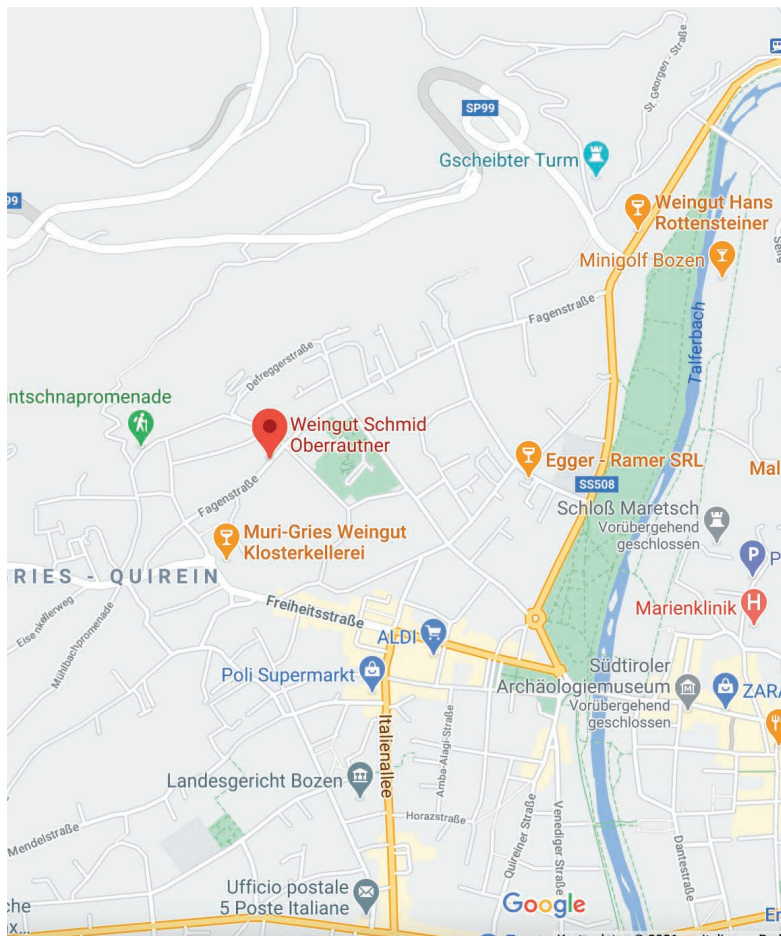
Grafik: Jana Walder/Sara Kuen
Texte: Vanessa Berger, Tanja Hofer, Judith Gögele, Julia Lindner

Bozen 2021

HIER FINDEN SIE UNS

Vom Grieser Platz kommend (erreichbar über die Freiheitsstraße oder die Vittorio-Veneto-Straße) geht es rechts in

die Fagenstraße. Das Weingut befindet sich nach ca. 150m auf der linken Straßenseite.



MIT DEM BUS UNTERWEGS

Mit der Bozen Plus Card, die Sie beim Check-in erhalten, können Sie alle öffentlichen Verkehrsmittel Südtirols kostenfrei nutzen.

Grieser Platz für die Fahrt in die Stadt und bei der Michael Pacher Straße auf dem Weg zurück. Also direkt hinter dem Haus.

Wir empfehlen Ihnen, die SASA-Bus App herunterzuladen. Hier finden Sie sämtliche wichtige Routen und Fahrpläne. Mit dem Bus Nr. 1 (manchmal auch 1a/1b) kommen Sie bequem in die Innenstadt und wieder zurück. Dieser hält beim

